notice

702号室天井ファンコイル工事のお知らせ

平素よりコートホテル福岡天神をご愛顧いただき誠にありがとうございます。 この度、下記日程で702号室天井ファンコイル取り換え工事を実施いたします。

工事期間中は、作業に伴う騒音の発生や、

業者によるエレベーターの利用により、お客様にご不便をおかけする場合がございます。 特に工事初日の9月13日(土)から15日(月)までの3日間は、大きな作業音が発生する可能性がございます。 お客様にはご不便をおかけいたしますが、何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

> 평소보다 코트 호텔 후쿠오카 텐진을 이용해 주셔서 진심으로 감사드립니다. 이번에 아래와 같이 702호실 천장 팬코일 교체 공사를 실시하게 되었습니다.

> > 공사 기간 중에는 작업에 따른 소음 발생 및

작업 인원의 엘리베이터 이용으로 인해 고객님께 불편을 끼쳐드릴 수 있는 점 미리 양해 부탁드립니다. 특히 공사 시작일인 9월 13일(토)부터 15일(월)까지는 큰 소음이 발생할 수 있으니 양해 부탁드립니다. 고객님께 불편을 드리게 되어 대단히 죄송하며, 너그러운 이해와 협조를 부탁드립니다.

Thank you very much for your continued patronage of Court Hotel Fukuoka Tenjin.

We would like to inform you that we will be carrying out replacement work on the ceiling fan coil unit in Room 702 as per the details below.

During the construction period, noise may occur due to the work, and contractors may use the elevator, which could cause some inconvenience to our guests.

Please note that particularly loud noise is expected during the first three days of the work (from Saturday, September 13 to Monday, September 15).

We sincerely apologize for any inconvenience this may cause and greatly appreciate your kind understanding and cooperation.

- ◆日程 2025年9月13日(土)~2025年9月20日(土)
 - ◆作業時間 10:00~17:00 (予定)
 - ◆공사 기간: 2025년 9월 13일(토) ~ 9월 20일(토)
 - ◆작업 시간: 오전 10시 ~ 오후 5시

◆Date: 2025.08.19~2025.08.25

♦ Work hours 10:00 to 17:00

コートホテル 福岡天神